

**ASSEMBLEES
LEGISLATIVES**

**WETGEVENDE
VERGADERINGEN**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

GEWONE ZITTING 1990-1991

19 MARS 1991

19 MAART 1991

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**du Ministère de la Justice
de l'année budgétaire 1990 (12)
(deuxième ajustement)**

**van het Ministerie van Justitie van
het begrotingsjaar 1990 (12)
(tweede aanpassing)**

TABLE DES MATIERES

INHOUDSTAFEL

	Page
Tableau des allocations de base ajustées	4

	Blz.
Tabel van de aangepaste basisallocaties	4

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*OBJET : Ministère de la Justice.
Budget administratif ajusté de l'année bud-
gétaire 1990 (2^{ème} ajustement).*

Messieurs les Présidents,

*En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin
1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabi-
lité de l'Etat et référant au projet de loi ajustant le
budget général des dépenses pour l'année budgétaire
1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour
cette même année le budget administratif ajusté du
Ministère de la Justice.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.*

Bruxelles, le 23 janvier 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

*BETREFT : Ministerie van Justitie.
Aangepaste administratieve begroting
van het begrotingsjaar 1990 (2de aan-
passing).*

Mijne Heren Voorzitters,

*In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van
28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten
op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het
ontwerp van wet houdende aanpassing van de alge-
mene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990,
hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de
aangepaste administratieve begroting van het Minis-
terie van Justitie over te zenden.*

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 23 januari 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

**TABLEAU DES ALLOCATIONS
DE BASE AJUSTEES****TABEL VAN DE AANGEPASTE
BASISALLOCATIES****LEGENDE***Colonne (2) :*

- DO : division organique
- P : programme
- A : activité
- CD : check digit année courante et années antérieures.

LEGENDE*Kolom (2) :*

- OA : organisatie-afdeling
- P : programma
- A : activiteit
- CD : check digit lopend jaar en vorige jaren.

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
DIVISION 01										
CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE										
0 Fonctionnement du Cabinet.										
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 0 1	1101	28	a)	2,2			2,2	a)	Wedde en representatiekosten van de Minister
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 0 1	1102	29	a)	39,9		-1,0	38,9	a)	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
			63	d)		10,6		10,6	d)	
Loyers des biens immobiliers	01 0 2	1206	45	a)	1,1			1,1	a)	Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 0 2	1219	58	a)	10,0			10,0	a)	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 0 2	7401	32	a)	0,6			0,6	a)	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0				a)	53,8		-1,0	52,8	a)	Totalen voor het programma 0
				d)		10,6		10,6	d)	
Totaux pour la Division 01				a)	53,8		-1,0	52,8	a)	Totalen voor de Afdeling 01
				d)		10,6		10,6	d)	
DIVISION 02										
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES CLASSES MOYENNES										
0 Fonctionnement du Cabinet.										
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 0 1	1102	56	a)	57,7		-3,0	54,7	a)	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
			90	d)		23,7		23,7	d)	
Loyers des biens immobiliers	02 0 2	1206	72	a)	9,6			9,6	a)	Huur van onroerende goederen
			09	d)		0,1		0,1	d)	
AFDELING 02										
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN MIDDENSTAND										
0 Werking van het Kabinet.										

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	00 P A 0A P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
Frais de fonctionnement du Cabinet	02 0 2	1219	85	a)	12,6			12,6	a)	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02 0 2	7401	59	a)	0,9			0,9	a)	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0				a)	80,8		-3,0	77,8	a)	Totalen voor het programma 0
				d)		23,8		23,8	d)	
Totaux pour la Division 02				a)	80,8		-3,0	77,8	a)	Totalen voor de Afdeling 02
				d)		23,8		23,8	d)	
DIVISION 11										
KABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA JUSTICE										
0 Fonctionnement du Cabinet.										
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 0 1	1102	08 42	a)					a)	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
				d)		0,3		0,3	d)	
				d)		0,3		0,3	d)	
				d)		0,3		0,3	d)	
DIVISION 40										
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX										
0 Subsistance.										
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 0 1	1103	16	a)	669,5		-44,5	625,0	a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs - in miljoenen frank)

5 / 26 - 1547 / 1 - 90 / 91
1210 - 1 (1990-1991)

181

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
- personnel autre que statutaire	40 0 1	1104	17	a)	89,7			169,7	a)	- ander dan statutair personeel
Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux	40 0 1	1105	18	a)	11,4			11,4	a)	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 0 2	1201	26	a)	261,2	4,4	8,5	274,1	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Loyers des biens immobiliers	40 0 2	1206	31	a)	389,0	8,4		397,4	a)	Huur van onroerende goederen
			65	d)		8,4		8,4	d)	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 0 2	1207	32	a)	1,5		1,0	2,5	a)	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 0 2	7401	18	a)	23,4			23,4	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Création d'une documentation relative aux lois, aux règlements et à la jurisprudence	40 0 3	0110	11	a)	23,2			23,2	a)	Oprichting van een documentatie inzake wetten, verordeningen en rechtspraak
Frais de fonctionnement des services de photocopie	40 0 3	1220	54	a)	10,0			10,0	a)	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie
Indemnités diverses à des tiers	40 0 3	3301	01	a)	6,5			6,5	a)	Allerhande schadevergoedingen aan derden
Indemnisation des membres des services de police et de secours	40 0 3	3321	21	a)	1,5			1,5	a)	Vergoeding leden politie- en hulpdiensten, alsmede vrijwillige redders
Totaux pour le programme 0				a)	1 486,9	12,8	45,0	1 544,7	a)	Totalen voor het programma 0
				d)		8,4		8,4	d)	
1 Représentation du département.										1 Vertegenwoordiging van het departement.
Dépenses non libellées du budget, et frais de représentation du département	40 1 1	1221	30	a)	2,5			2,5	a)	In de begroting niet opgegeven uitgaven, en representatiekosten van het departement
Dépenses relatives à l'information de la politique du département	40 1 1	1238	47	a)	10,0		-1,2	8,8	a)	Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement
Présidence de la C.E.E. Conférences internationales etc.	40 1 1	1250	59	a)	3,5		1,2	4,7	a)	Voorzitterschap van de E.E.G. Internationale conferenties enz.
Totaux pour le programme 1				a)	16,0			16,0	a)	Totalen voor het programma 1
Totaux pour la Division 40				a)	1 502,9	12,8	45,0	1 560,7	a)	Totalen voor de Afdeling 40
				d)		8,4		8,4	d)	

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
DIVISION 51										
ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES										
0 Subsistance.										
Rémunérations et allocations généralement quelconq.										
- personnel statutaire définitif et stagiaire	51 0 1	1103	22	a)	3 580,4		-60,0	3 520,4	a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire	51 0 1	1104	23	a)	110,0			110,0	a)	- vast en stagedoend statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 0 2	1201	32	a)	377,5			377,5	a)	- ander dan statutair personeel
Loyers des biens immobiliers	51 0 2	1206	37	a)	7,3			7,3	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 0 2	7401	24	a)	111,0			111,0	a)	Huur van onroerende goederen
Système expert pour déterminer la date de fin de peine. Tranche bureautique 1990	51 0 3	1211	51	b)					b)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Système expert pour déterminer la date de fin de peine. Tranche bureautique 1990.	51 0 3	7413	45	c)					c)	Kennissysteem strafeindeberekening. Bureautica-schijf 1990.
Totaux pour le programme 0				a)	4 186,2		-60,0	4 126,2	a)	Kennissysteem strafeindeberekening. Bureautica-schijf. 1990
1 Entretien et aide aux détenus.										
Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien et domestiques	51 1 0	1110	13	a)	85,0			85,0	a)	Totaux pour het programma 0
Nourriture, entretien et frais de transport des détenus	51 1 1	1231	46	a)	597,0			597,0	a)	1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden.
Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents ou atteints d'une maladie	51 1 1	3303	81	a)	1,2			1,2	a)	Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud en de huishoudelijke werken

191

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
Assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	51 1 1	3315	93	a)	0,1			0,1	a)	Ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden
Petits investissements des établissements pénitentiaires et des colonies de bienfaisance	51 1 2	5101	45	a)	3,0			3,0	a)	Kleine investeringen van de strafinrichtingen en weldadigheidskoloniën
Totaux pour le programme 1				a)	686,3			686,3	a)	Totalen voor het programma 1
2 Aide aux établissements pénitentiaires autonomes.										2 Hulpverlening aan de zelfstandige strafinrichtingen.
Subsidies aux colonies agricoles de bienfaisance et maisons de refuge de l'Etat	51 2 1	3210	78	a)	154,1			154,1	a)	Toelagen aan de landbouwkolonien van weldadigheid en toevluchtshuizen van de Staat
Totaux pour le programme 2				a)	154,1			154,1	a)	Totalen voor het programma 2
Totaux pour la Division 51				a)	5 026,6		-60,0	4 966,6	a)	Totalen voor de Afdeling 51
DIVISION 53										AFDELING 53
MONITEUR BELGE										BELGISCH STAATSBLAD
0 Subsistance.										0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq.										Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel statutaire définitif et stagiaire	53 0 1	1103	76	a)	268,5		5,0	273,5	a)	- vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	53 0 1	1104	77	a)	10,6		-2,0	8,6	a)	- ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 0 2	1201	86	a)	147,5			147,5	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	53 0 2	1207	92	a)	2,5			2,5	a)	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 0 2	7401	78	a)	15,0			15,0	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0				a)	444,1		3,0	447,1	a)	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la Division 53				a)	444,1		3,0	447,1	a)	Totalen voor de Afdeling 53

5/26-1547/1-90/91
1210-1 (1990-1991)

1101

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A A.B. C.D. OA P A B.A. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
DIVISION 54						
ADMINISTRATION DES AFFAIRES CIVILES ET CRIMINELLES						
0 Subsistance.						
Rémunérations et allocations généralement quelconq.						
- personnel statutaire définitif et stagiaire	54 0 1 1103 06	a)	81,4	-14,0	67,4	a)
- personnel autre que statutaire	54 0 1 1104 07	a)	5,6	3,0	8,6	a)
Totaux pour le programme 0		a)	87,0	-11,0	76,0	a)
1 Etudes et documentation.						
Actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice	54 1 1 0103 66	a)	1,0		1,0	a)
Subsides à différents organismes	54 1 1 3307 69	a)	0,1		0,1	a)
Subvention à des publications et à des institu- tions scientifiques dans le domaine du droit	54 1 1 3309 71	a)	0,8		0,8	a)
Totaux pour le programme 1		a)	1,9		1,9	a)
2 Collaboration internationale.						
Organisation du stage de juristes belges à l'é- tranger et de juristes étrangers en Belgique	54 2 1 1236 28	a)	0,2		0,2	a)
Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales	54 2 1 3410 68	a)	1,5		1,5	a)
Totaux pour le programme 2		a)	1,7		1,7	a)
AFDELING 54						
BESTUUR VAN DE BURGERLIJKE EN CRIMINELE ZAKEN						
0 Bestaansmiddelen.						
Bezoldigingen en allerhande toelagen :						
- vast en stagedoend statutair personeel		a)				a)
- ander dan statutair personeel		a)				a)
Totaux pour le programme 0		a)				a)
1 Studies en documentatie.						
Acties voor de verbetering van de werking van Justitie		a)				a)
Toelagen aan verschillende organismen		a)				a)
Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen		a)				a)
Totaux pour le programme 1		a)				a)
2 Internationale samenwerking.						
Organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en buitenlandse juristen in België.		a)				a)
Deelneming van België in de werkingskosten van in- ternationale instellingen		a)				a)
Totaux pour le programme 2		a)				a)

(en millions de francs - in miljoenen frank.)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
3 Mesures de sûreté.										3 Veiligheidsmaatregelen.
Protection des personnes et des biens: mesures de protection	54 3 1	1237	22	a)	5,3			5,3	a)	Bescherming van personen en van goederen: beschermingsmaatregelen
Information criminelle: mesures de sûreté	54 3 1	1242	27	a)	3,0			3,0	a)	Criminele informatie: veiligheidsmaatregelen
Totaux pour le programme 3				a)	8,3			8,3	a)	Totalen voor het programma 3
Totaux pour la Division 54				a)	98,9		-11,0	87,9	a)	Totalen voor de Afdeling 54
DIVISION 55										AFDELING 55
ADMINISTRATION DE LA SURETE PUBLIQUE										BESTUUR VAN DE OPENBARE VEILIGHEID
0 Subsistance.										0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 0 1	1103	33	a)	318,8	-3,2	-10,0	305,6	a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	55 0 1	1104	34	d)		3,2		3,2	d)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 0 2	1201	43	a)	2,7		4,0	6,7	a)	- ander dan statutair personeel
Loyers des biens immobiliers	55 0 2	1206	48	a)	56,8		2,0	58,8	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 0 2	1207	49	a)	0,3			0,3	a)	Huur van onroerende goederen
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 0 2	7401	35	a)	0,4			0,4	a)	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Automatisation du registre de la Sûreté de l'Etat	55 0 3	0111	29	a)	30,0	0,8	-2,0	28,0	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				d)	15,5			15,5	d)	Automatisering van het register van de Veiligheid van de Staat
Totaux pour le programme 0				a)	424,5	-3,2	-6,0	415,3	a)	Totalen voor het programma 0
				d)		4,0		4,0	d)	

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
1 Mesures de sûreté.									1 Veiligheidsmaatregelen.
Protection des personnes et des biens: mesures de protection	55 1 1	1237	63	a)	3,1			3,1	a) Bescherming van personen en van goederen: beschermingsmaatregelen
Sûreté publique: mesures de sûreté	55 1 1	1242	68	a)	33,0			33,0	a) Openbare veiligheid: veiligheidsmaatregelen
Totaux pour le programme 1				a)	36,1			36,1	a) Totalen voor het programma 1
2 Contrôle des étrangers.									2 Toezicht op de vreemdelingen.
Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables	55 2 1	1223	42	a)	8,0		8,0	16,0	a) Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen
Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers	55 2 1	1228	47	a)	1,0			1,0	a) Uitgaven voor levering en verdeling van verblijftitels voor vreemdelingen
Totaux pour le programme 2				a)	9,0		8,0	17,0	a) Totalen voor het programma 2
4 Sécurité nucléaire.									4 Veiligheid inzake kernenergie.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 4 0	1103	93	a)	27,6			27,6	a) Bezoldigingen en allerlei toelagen: - vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	55 4 0	1104	94	a)	1,1			1,1	a) - ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 4 1	1201	06	a)	2,6			2,6	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 4 2	7401	07	a)	1,5			1,5	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 4				a)	32,8			32,8	a) Totalen voor het programma 4
5 Lutte antiterrorisme.									5 Strijd tegen terrorisme.
Dépenses occasionnées par la création du Groupe Interforces Antiterroriste	55 5 1	0112	74	a)	7,0			7,0	a) Uitgaven voortvloeiend uit de oprichting van de Anti-terroristische Gemengde Groep
Totaux pour le programme 5				a)	7,0			7,0	a) Totalen voor het programma 5
Totaux pour la Division 55				a)	509,4	-3,2 4,0	2,0	508,2 4,0	a) Totalen voor de Afdeling 55

131

5 / 26 - 1547 / 1 - 90 / 91
1210 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
DIVISION 56										
JURIDICTIONS ORDINAIRES										
0 Subsistance.										
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 0 1	1103	60	a)	8 373,3	-100,0	-90,0	8 183,3	a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire	56 0 1	1104	61	a)	1 105,6			1 105,6	a)	- vast en stagedoend statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	56 0 2	1201	70	a)	824,5	10,0	19,5	854,0	a)	- ander dan statutair personeel
Loyers des biens immobiliers	56 0 2	1206	75	a)	481,1			481,1	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 0 2	1207	76	a)	19,1			19,1	a)	Huur van onroerende goederen
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 0 2	7401	62	a)	141,0	-11,1	4,0	133,9	a)	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Frais de représentation de la Cour de Cassation	56 0 3	1212	90	d)	0,1	1,1		1,1	d)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Frais de fonctionnement des services de photocopie	56 0 3	1225	06	a)	80,0			96,5	a)	Representatiekosten van het Hof van Cassatie
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police	56 0 3	1240	21	a)	645,0			645,0	a)	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie
Subsides pour l'utilisation des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	56 0 3	3317	61	a)	0,4			0,4	a)	Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken
Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police	56 0 3	4301	75	a)	92,3			92,3	a)	Toelagen voor het gebruik van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtshoeven
Indemnités à accorder aux provinces et communes	56 0 3	4303	77	a)	9,0			9,0	a)	Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de politiecommissarissen
Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'ordre judiciaire	56 0 3	7410	80	b)	32,5	44,3		76,8	b)	Vergoedingen uit te keren aan de provincien en gemeenten
Informatisation des tribunaux de commerce	56 0 3	7412	82	c)	41,8	20,6		62,4	c)	Installatie van een geïntegreerd informaticasysteem voor de RechterlijkeMacht
				d)					d)	Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel
Totaux pour le programme 0				a)	11 771,4	-101,1	-50,0	11 620,3	a)	Totalen voor het programma 0
				b)	74,3	64,9		139,2	b)	
				c)					c)	
				d)		6,6		6,6	d)	

S / 26 - 1547 / 1 - 90 / 91
1210 - 1 (1990-1991)

[14]

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
1 Assistance judiciaire.										1 Gerechtelijke bijstand.
Rétributions des avocats chargés de l'assistance judiciaire	56 1 1	1243	96 33	a) d)	105,0			105,0 95,0	a) d)	Bezoldigingen van de advokaten belast met de gerechtelijke bijstand
Totaux pour le programme 1				a) d)	105,0			105,0 95,0	a) d)	Totalen voor het programma 1
Totaux pour la Division 56				a) d) b) c)	11 876,4	-101,1 6,6	-50,0 95,0	11 725,3 101,6 139,2	a) d) b) c)	Totalen voor de Afdeling 56
DIVISION 57										AFDELING 57
JURIDICTIONS MILITAIRES										MILITAIR GERECHT
0 Subsistance.										0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	57 0 1	1103	87	a)	246,3			246,3	a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	57 0 1	1104	88	a)	19,4			19,4	a)	- ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	57 0 2	1201	97	a)	14,9			14,9	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	57 0 2	1207	06	a)	0,5			0,5	a)	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 0 2	7401	89	a)	7,5			7,5	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0				a)	288,6			288,6	a)	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la Division 57				a)	288,6			288,6	a)	Totalen voor de Afdeling 57

151

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 1 1	1201	11	a)	4,0			4,0	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Subside au Centre national de criminologie	58 1 1	3304	77	a)	6,8			6,8	a)	Toelage aan het Nationaal Centrum voor Criminologie
Totaux pour le programme 1				a)	24,2			24,2	a)	Totalen voor het programma 1
2 Collaboration internationale.										2 Internationale samenwerking.
Frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Paris	58 2 1	3401	70	a)	14,8			14,8	a)	Werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie Parijs
Totaux pour le programme 2				a)	14,8			14,8	a)	Totalen voor het programma 2
Totaux pour la Division 58				a) d)	2 137,9	127,8	-5,0	2 132,9 127,8	a) d)	Totalen voor de Afdeling 58
DIVISION 59										AFDELING 59
ADMINISTRATION DES CULTES, DONNS, LEGS ET FONDATIONS										BESTUUR VAN DE EREDIENSTEN, GIFTEN, LEGATEN EN STICHTINGEN
0 Aides aux cultes reconnus. Subsistance.										0 Hulpverleningen aan de erkende erediensten. Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	59 0 1	1103	44	a)	2 724,8		73,5	2 798,3	a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
Secours à des ministres des cultes	59 0 1	1105	46	a)	0,2			0,2	a)	Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	59 0 2	1201	54	a)	0,2			0,2	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Subvention pour la reconnaissance du culte islamique (loi du 19 juin 1974)	59 0 3	3302	30	a)			2,5	2,5	a)	Toelage voor de erkenning van de islamitische eredienst (wet van 19 juni 1974)
Totaux pour le programme 0				a)	2 725,2		76,0	2 801,2	a)	Totalen voor het programma 0

[17]

5 / 26 - 1547 / 1 - 90 / 91
1210 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
1 Laïcité.										1 Laiciteit.
Subvention pour la recon-naissance de la laïcité (loi du 23 janvier 1981)	59 1 1	3316	19	a)	64,5			64,5	a)	Toelage voor de erkenning van de laïciteit (wet van 23 januari 1981)
Totaux pour le programme 1				a)	64,5			64,5	a)	Totalen voor het programma 1
Totaux pour la Division 59				a)	2 789,7		76,0	2 865,7	a)	Totalen voor de Afdeling 59
DIVISION 60										AFDELING 60
COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES - COMMISSION DE RECOURS DES REFUGIES										COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTE- LINGEN EN DE STAATLOZEN - BEROEPSCOM- MISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN
0 Subsistance										0 Bestaansmiddelen
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	60 0 1	1103	71	a)	30,1			30,1	a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	60 0 2	1201	81	a)	11,2			11,2	a)	- vast en stagedoend statutair personeel
Loyers des biens immobiliers	60 0 2	1206	86	a)	7,9			7,9	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	60 0 2	7401	73	a)	2,5			2,5	a)	Huur van onroerende goederen
Totaux pour le programme 0				a)	51,7			51,7	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour la Division 60				a)	51,7			51,7	a)	Totalen voor het programma 0
DIVISION 62										Totalen voor de Afdeling 60
COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE										AFDELING 62
0 Subsistance.										COMMISSIE TER BESCHERMING VAN HET PRIVE-LEVEN
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	62 0 1	1103	28	a)		7,3		7,3	a)	0 Bestaansmiddelen.
										Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

S / 26 - 1547 / 1 - 90 / 91
1210 - 1 (1990-1991)

[18]

(en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A. B. B. A.	C. D. C. D.		1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast		a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
- personnel autre que statutaire	62 0 1	1104	29	a)		2,6		2,6	a)	- ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	62 0 2	1201	38	a)		3,7		3,7	a)	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Loyers des biens immobiliers	62 0 2	1206	43	a)		1,5		1,5	a)	Huur van onroerende goederen
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	62 0 2	7401	30	a)		1,1		1,1	a)	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Frais de représentation de la Commission de la protection de la vie	62 0 3	1212	58	a)		0,6		0,6	a)	Representatiekosten van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer
Totaux pour le programme 0				a)		16,8		16,8	a)	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la Division 62				a)		16,8		16,8	a)	Totalen voor de Afdeling 62
Total 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.				a)	24 860,8	-74,7	-4,0	24 782,1	a)	Totaal 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.
				b)	74,3	64,9		139,2	b)	
				c)					c)	
				d)		181,5	95,0	276,5	d)	